

**Совет Безопасности**

Distr.: General
12 July 2021
Russian
Original: English

**Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Судана при Организации Объединенных
Наций от 7 июля 2021 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

По поручению правительства моей страны имею честь препроводить Вам письмо министра ирригации и водных ресурсов Республики Судан Ясира Аббаса Мухаммеда Али Хамеда от 7 июля 2021 года на имя министра водных ресурсов, ирригации и энергетики Эфиопии Силеши Бекеле о последних событиях, связанных с Плотиной великого возрождения Эфиопии (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мухаммед Ибрагим Мухаммед **аль-Бахи**
Временный поверенный в делах



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Судана при Организации
Объединенных Наций от 7 июля 2021 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Благодарю Вас за письмо от 5 июля 2021 года о втором заполнении Плотины великого возрождения Эфиопии в этом сезоне дождей.

Однако, к сожалению, Ваше письмо указывает на признание Эфиопией того, что она второй год подряд принимает односторонние меры по заполнению Плотины, несмотря на серьезные последствия, которые может возникнуть для суданского народа.

Эфиопия, к слову, уже приняла решение об осуществлении во второй год заполнения в первую неделю мая, когда решила поднять среднюю секцию Плотины. Соответственно, когда приток реки превысит пропускную способность двух нижних отводящих каналов, очевидно, что вода будет накапливаться и в конечном итоге переливаться через среднюю секцию плотины.

Информация, которую вы предоставили о заполнении во второй год, имеет очень мало значимости для Судана теперь, когда *fait accompli* был установлен выше по течению от плотины Эр-Росейрес. Тем временем Судан предпринял значительные меры по смягчению последствий, которые, тем не менее, не смягчают худшие из ожидаемых экономических и социальных последствий второго одностороннего заполнения Плотины великого возрождения Эфиопии, а также не полностью ослабляют последствия для безопасной эксплуатации наших национальных плотин.

Уместно утверждать, что описанное выше затруднительное положение прямо противоречит принципам международного водного права о сотрудничестве и непричинении значительного вреда, поскольку меры по смягчению последствий, предпринятые Суданом из-за отказа Эфиопии от сотрудничества, нанесли существенный экономический и социальный ущерб.

Кроме того, как Вам хорошо известно, заполнение и эксплуатация такой крупной плотины, как Плотина великого возрождения Эфиопии, без обязательного и крайне важного проведения оценки экологического и социального воздействия является прямым нарушением международной практики и обычаев строительства и эксплуатации мегаплотин.

Что касается вашего предложения о взаимном обмене данными, то Судан требует, чтобы обмен такими данными осуществлялся в рамках юридически обязательного механизма, который позволил бы уменьшить обеспокоенность Судана и включал бы, в частности, положения о безопасности плотины и требование о проведении оценки экологического и социального воздействия. Здесь уместно напомнить, что аналогичную позицию отстаивала Эфиопия в своем письме от 7 декабря 2020 года, в котором она сообщила Судану о необходимости заключения соглашения для обмена информацией между суверенными странами.

Судан искренне надеется, что Эфиопия примет предложение Судана о скорейшем возобновлении переговоров по Плотине великого возрождения Эфиопии при условии активного переговорного процесса. В этой связи Судан предложил расширенный процесс под руководством Африканского союза, в котором Африканский союз возглавит консорциум международных и региональных организаций для содействия достижению мирового соглашения.

(Подпись) Ясир Аббас Мухаммед
Министр ирригации и водных ресурсов Судана